

Reinsdorf, 09.12.2020

Verdingungsunterlagen
zur öffentlichen Ausschreibung
Transporter bis 3,49 t zGG
geschlossenes Kastenfahrzeug, mit Hochdach
1 Stück

Vergabe-Nr. 2020/02

veröffentlicht: 2020/12

Auftraggeber: Entsorgungsgesellschaft
Zwickauer Land mbH
Lößnitzer Straße 98
08141 Reinsdorf

Inhaltsverzeichnis

1. Allgemeine Vertragsbedingungen	3
1.1 Vertragsform	3
1.2 Erfüllungsort.....	3
1.3 Lieferfrist.....	3
1.4 Nebenkosten.....	3
1.5 Fahrzeugübergabe	3
1.6 Gewährleistung.....	4
1.7 Schadensersatz	4
1.8 Varianten	4
1.9 Das Angebot ist abzufassen	4
1.10 Form des Angebotes	4
1.11 Das Angebot ist zu richten an.....	5
1.12 Schlusstermin für die Abgabe der Angebote	5
1.13 Eröffnungstermin der Angebote.....	5
1.14 Ort der Angebotsöffnung	5
2. Zuschlagserteilung.....	5
2.1 Zuschlagskriterien.....	5
2.2 Ablauf der Zuschlagsfrist	6
2.3 Vergabeprüfstelle.....	6
3. Leistungsumfang.....	7
3.1 Allgemeine Beschreibung	7
3.2 Einsatzzweck	7
3.3 Service.....	7
3.4 Gütesicherung	8
3.5 Gewährleistung.....	8
3.6 Technische Beschreibung und Anforderungen.....	8
3.7 Liefertermin.....	14
3.8 Zahlungsbedingungen	14
3.9 Wartung / Inspektion / Prüfungen	14
4.1 Hauptangebot - Neufahrzeug.....	15
5. Stempel und rechtsverbindliche Unterschrift des Bieters	15

1. Allgemeine Vertragsbedingungen

1.1 Vertragsform

Lieferauftrag

1.2 Erfüllungsort

Entsorgungsgesellschaft Zwickauer Land mbH (EGZ mbH)
Lößnitzer Straße 98
08141 Reinsdorf

1.3 Lieferfrist

01.04. bis 30.06.2021

1.4 Nebenkosten

Die Lieferung hat frei Erfüllungsort zu erfolgen.

Eventuell entstehende Nebenkosten wie Überführungskosten oder Gebühren u. ä. sind mit dem Kaufpreis abgegolten. Diese sind durch die Bieter in ihrer Preiskalkulation des Angebotspreises mit zu berücksichtigen.

1.5 Fahrzeugübergabe

Die Fahrzeugübergabe hat durch den Bieter mittels geschultem und geeignetem Fachpersonal unter Gewährleistung einer dem Vertragsgegenstand qualitativen und quantitativen angemessenen Einführung in die Handhabung und Bedienung des Fahrzeuges und Einbauten zu erfolgen. Etwaige Kosten sind im Angebotspreis des Bieters durch ihn mit zu berücksichtigen.

Der Transporter ist im betriebsbereiten und funktionstüchtigen Zustand mit allen entsprechend der Straßenverkehrszulassungsordnung, der spezifischen Betriebserlaubnis des Fahrzeuges sowie mit dem für Ladungssicherung notwendigem Zubehör einschließlich der gesetzlich vorgeschriebenen Sicherheitseinrichtungen auszustatten.

Die oben genannten Anforderungen zur Fahrzeugübergabe werden nicht gesondert vergütet.

1.6 Gewährleistung

Der Bieter hat eine Gewährleistung von mindestens zwei Jahren ab Fahrzeugübergabe zu leisten. Gewähren Hersteller für Komponenten, Baugruppen oder das Gesamtfahrzeug inklusive Einbauten einen längeren Gewährleistungszeitraum, so ist dieser Zeitraum auch für den Bieter verpflichtend.

Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der Bieter sind ausgeschlossen.

1.7 Schadensersatz

Ist der Auftragnehmer (AN) ganz oder teilweise in Verzug, so gilt § 326 BGB. Anstelle des Schadenersatzes wegen Nichterfüllung kann der Auftraggeber (AG) den nicht erbrachten Teil der Leistungen durch einen Dritten ausführen lassen. Vom AN kann dafür der Ersatz der dafür entstandenen Kosten verlangt werden.

1.8 Varianten

Änderungsvorschläge oder Nebenangebote werden nur in Verbindung mit Abgabe eines Hauptangebotes zugelassen.

Eine losweise Vergabe erfolgt nicht.

1.9 Das Angebot ist abzufassen

in Deutsch

1.10 Form des Angebotes

Preisangaben sind nur in die Original-Verdingungsunterlagen einzutragen. Änderungsvorschläge und Nebenangebote sind auf gesonderten Seiten den Angebotsunterlagen beizulegen. Beschreibungen und Fotografien der zu liefernden Erzeugnisse sind dem Angebot beizufügen.

Die Übermittlung der Angebote kann sowohl elektronisch, per Post als auch direkt an die Vergabestelle erfolgen.

Die elektronische Übermittlung der Angebotsunterlagen erfolgt über die Vergabeplattform www.evergabe.de.

Bei einer Übermittlung auf dem Postweg oder direkt sind die Angebotsunterlagen in einem verschlossenen Umschlag einzureichen und diesen mit dem in den Vergabeunterlagen beigefügten Angebots-Kennzettel zu kennzeichnen.

1.11 Das Angebot ist zu richten an

Entsorgungsgesellschaft Zwickauer Land mbH
Lößnitzer Straße 98
08141 Reinsdorf

1.12 Schlusstermin für die Abgabe der Angebote

03.02.2021 12.00 Uhr

1.13 Eröffnungstermin der Angebote

03.02.2021 12.00 Uhr

1.14 Ort der Angebotsöffnung

Entsorgungsgesellschaft Zwickauer Land mbH
Lößnitzer Straße 98
08141 Reinsdorf

2. Zuschlagserteilung

2.1 Zuschlagskriterien

Die eingegangenen Angebote werden unter Berücksichtigung des Kundendienstes, der Ortsnähe der Servicewerkstätten, des Gewährleistungszeitraumes, des Lieferzeitpunktes sowie aller qualitativen, zweckmäßigen, umweltrelevanten, technischen, funktionsbedingten, ästhetischen, gestalterischen und preislichen Gesichtspunkte gewertet. Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit sind nachzuweisen (EG-Baumusterbescheinigung, Konformitätserklärung gemäß EG-Maschinenrichtlinie 2006-42-EG, Inspektionsplan während der Gewährleistung).

Grundsätzlich müssen die Bedingungen dieser Verdingungsunterlagen erfüllt sein. Der Zuschlag wird gem. § 5 SächsVergabeG und § 18 VOL/A 2009 unter Berücksichtigung aller Umstände auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt, wobei der niedrigste Angebotspreis allein nicht entscheidend ist.

Kostenfreie Wartung und Inspektion des gesamten Fahrzeuges während der Gewährleistungszeit wird vorausgesetzt.

Kriterien	Gewichtung
1. Angebotspreis	90 v. H.
2. Umweltaspekte und Technik - Kraftstoffverbrauch	4 v. H.
3. Service und Garantie - Serviceintervalle - Entfernung zur nächsten Vertragswerkstatt	4 v. H. 2 v. H.

2.2 Ablauf der Zuschlagsfrist

30.06.2021

2.3 Vergabepflichtstelle

1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen
bei der Landesdirektion Leipzig
Braustraße 2
04107 Leipzig

Telefon: 0341 977-0
Telefax: 0341 9771199

3. Leistungsumfang

3.1 Allgemeine Beschreibung

Lieferung von 1 Stück Transporter als Kastenwagen mit Hochdach, bis 3,49 to. zGG. Dabei handelt es sich um ein komplettes und gesamtheitlich funktionsfähiges Fahrzeug im betriebsbereiten Zustand.

3.2 Einsatzzweck

Der Einsatzbereich der Transporter umfasst im Wesentlichen die Beräumung von Abfall an Standplätzen im Landkreis Zwickau sowie das Aufstellen diverser Abfallsammelbehälter (2-Rad-Behälter 60 bis 240 l Volumen sowie 4 – Rad-Behälter 1.1 m³).

Das Fahrzeug wird neben dem Transport der o.g. Abfallbehälter auch zum Einsammeln von Elektro-Altgeräten (z.B. Kühlschränke, E-Herde, Waschmaschinen u.ä.), Schrott und sonstigen Abfällen, die z.T. sperrig, verschmutzt und voluminös sein können, eingesetzt. Zum sicheren Transport der einzelnen Abfallarten werden unterschiedliche Behälter im Fahrzeug mitgeführt. Dabei werden neben befestigten Straßen auch unbefestigte und unebene Fahrwege (z.B. Wald- und Feldwege) genutzt.

Es besteht die Möglichkeit, dass nach vorheriger Anmeldung solch ein Transportfahrzeug besichtigt werden kann.

3.3 Service

Im Reparaturfall ist bei Bedarf ein gleichwertiges Ersatzfahrzeug zur Verfügung zu stellen.

Der Servicedienst muss bei Bedarf am Standort Reinsdorf werktags gewährleistet sein.

Monteurstunden sind ausschließlich ab Standort Reinsdorf zu berechnen. Eventuelle Fahrtkosten werden nicht erstattet.

Die Ersatzteilversorgung am Standort Reinsdorf muss für mind. 10 Jahre gewährleistet sein; die Versorgung hat innerhalb von 24 Stunden zu erfolgen.

Die Wartung der Transporter sowie die vom Gesetzgeber vorgeschriebenen Inspektionen und Sicherheitsprüfungen sind innerhalb der Gewährleistungsfrist kostenfrei auszuführen.

Kosten für Verschleißteile werden vom AG übernommen.

3.4 Gütesicherung

Der gesamte Leistungsumfang muss zum Zeitpunkt der Lieferung den neuesten einschlägigen Bestimmungen und Vorschriften wie z.B. EG-Richtlinien, StVZO, UVV, DIN- und EN-Normen, Gerätesicherheitsgesetz, EG-Maschinenrichtlinie, den Aufbauvorschriften des Fahrzeugherstellers sowie den allgemein anerkannten sicherheitstechnischen und arbeitsmedizinischen Regeln der Mitgliedsstaaten der Europäischen Gemeinschaft entsprechen.

3.5 Gewährleistung

Durch den AN ist auf den Transporter eine Gewährleistung von 2 Jahren und ohne Begrenzung der Kilometerleistung zu geben.

Die Gewährleistung gilt nur unter der Voraussetzung einer bestimmungsgemäßen Nutzung.

Der jeweilige AN übernimmt eine Gewährleistung gegen Korrosion des Fahrzeuges von innen nach außen für einen Zeitraum von 6 Jahren.

3.6 Technische Beschreibung und Anforderungen

Das Fahrzeug soll zum Transport diverser Abfallbehälter (2-Rad-Behälter 60 bis 240 l Volumen sowie 4 – Rad-Behälter 1.1 m³) und zum Einsammeln von Elektro-Altgeräten (z.B. Kühlschränke, E-Herde, Waschmaschinen u.ä.) und Schrott geeignet sein.

Folgende Grundausstattung und Leistung, unter Berücksichtigung aktuell gültiger Gesetze und Normen für Transportfahrzeuge bis 3,49 to. zGG, sind zu erbringen:

Ausfüllhinweise:

Die jeweiligen Anforderungen sind anzukreuzen bzw. bei Abweichungen in der Spalte „Angaben“ näher zu beschreiben. Es werden nur die vollständigen Angebote bewertet. Sofern bei einem der genannten Punkte kein Kreuz gesetzt wird, muss der Bieter mit dem Ausschluss seines Angebotes rechnen.

Fahrzeugeinheit	Mindestanforderungen	Erfüllt	Angaben
Fahrzeug	Radstand bis 4.300 mm	<input type="checkbox"/>	
	Nutzlast: 1,0 - 1,5 to	<input type="checkbox"/>	
	Lackierung: weiß	<input type="checkbox"/>	
	Anzahl Türen: 5	<input type="checkbox"/>	

Fahrzeugeinheit	Mindestanforderungen	Er- füllt	Angaben
	Linkslenker, Rechtsverkehr	<input type="checkbox"/>	
	Allwetterreifen	<input type="checkbox"/>	
	1 Stück Ersatzreifen	<input type="checkbox"/>	
	Unterbodenschutz	<input type="checkbox"/>	
Motor / Getriebe	Ca. 100 kW Leistung	<input type="checkbox"/>	
	Diesel	<input type="checkbox"/>	
	Dieselpartikelfilter	<input type="checkbox"/>	
	EURO-Norm 6	<input type="checkbox"/>	
	Schaltgetriebe	<input type="checkbox"/>	
	Frontantrieb	<input type="checkbox"/>	
Fahrerkabine	Anzahl Sitze: 3 Stück Einzelsitze mit je 1 Kopfstütze (Fahrer, Beifahrer) bzw. Sitzbank	<input type="checkbox"/>	
	Fahrersitz höhenverstellbar	<input type="checkbox"/>	
	Komfort-Fahrersitz, gefedert, mit Lendenwirbelstütze	<input type="checkbox"/>	
	Lenkrad höhenverstellbar	<input type="checkbox"/>	
	Servolenkung	<input type="checkbox"/>	
	Airbag (Fahrer und Beifahrer), mit Beifahrer-Airbag-Deaktivie- rung	<input type="checkbox"/>	
	Zentralverriegelung	<input type="checkbox"/>	
	Radio	<input type="checkbox"/>	
	Freisprecheinrichtung	<input type="checkbox"/>	

Fahrzeugeinheit	Mindestanforderungen	Er- füllt	Angaben
	Ölstandsanzeige im Armaturenbrett	<input type="checkbox"/>	
	2 Stück USB Schnittstellen in der Armaturentafel (Bereich Fahrer)	<input type="checkbox"/>	
	Klimaanlage	<input type="checkbox"/>	
	2 Stück KFZ-Zigarettenanzün- der	<input type="checkbox"/>	
	Dreipunkt-Sicherheitsgurte mit Gurtstraffer (Fahrer und Beifah- rer)	<input type="checkbox"/>	
	Gurtwarner, wenn Gurt nicht angelegt ist	<input type="checkbox"/>	
	Gummibodenbelag im Fahrer- haus	<input type="checkbox"/>	
	Gummimatten im Fußraum (Fahrer und Beifahrer)	<input type="checkbox"/>	
	Fensterheber, elektrisch ver- stellbar (links und rechts)	<input type="checkbox"/>	
	Seitenspiegel, beheizbar, Elektrisch einstellbar (links und rechts),	<input type="checkbox"/>	
	Weitwinkelspiegel, rechts, be- heizbar, alternativ auch Innen- einbau möglich	<input type="checkbox"/>	
	Blendschutz vor Sonnenlicht auf der Frontscheibe zwischen den klappbaren Sonnenblen- den	<input type="checkbox"/>	
	- Sicherer Frontaufstieg mit Haltemöglichkeit, - Frontaufstieg rutschhem- mende Trittflächen	<input type="checkbox"/>	
	ohne Fahrtenschreiber	<input type="checkbox"/>	
Laderaum	Laderaumbreite: - mind. 1.750 mm	<input type="checkbox"/>	
	Laderaumhöhe: - mind. 2.000 mm, optimal 2.200 bis 2.300 mm - die maximale Laderaumhöhe, die eine Montage der La- dungssicherung im Dach	<input type="checkbox"/>	

Fahrzeugeinheit	Mindestanforderungen	Er- füllt	Angaben
	ohne erheblichen Mehraufwand zulässt.		
	Laderaumlänge (am Laderaumboden): - mind. 3.700 mm, optimal bis 4.800 mm - die maximale Laderaumlänge, die bei Frontantrieb möglich ist.	<input type="checkbox"/>	
	Laderaumboden: Hartholz- bzw. Kunststoffboden mit strapazierbarer Antirutschbelagmatte, abwischbar	<input type="checkbox"/>	
	Breite zwischen den Radkästen im Laderaum: mind. 1.250 mm	<input type="checkbox"/>	
	Ladekante unbeladen: Max. 550 mm Höhe (optimal \geq 540 mm)	<input type="checkbox"/>	
	Schiebetür Laderaum: rechts	<input type="checkbox"/>	
	keine Seitenfenster	<input type="checkbox"/>	
	Hochdach, mit Ablagemöglichkeiten über der Fahrerkabine	<input type="checkbox"/>	
	Trennwand: - zwischen Laderaum / Fahrerkabine - geschlossene, gerade Trennwand (geruchsdicht)	<input type="checkbox"/>	
	an Trennwand Fach für Bordwerkzeug u.ä.	<input type="checkbox"/>	
	Laderaumverkleidung aus robustem / schlagfestem Kunststoff oder gleichwertig: - Radkästen - Seitenwände bis unter das Dach - Seiten- und Hecktüren	<input type="checkbox"/>	
	an einer Seitenwand (z.B. Fahrerseite / Trennwand) Halterung für Besen, Schaufel und Sackkarre	<input type="checkbox"/>	
	im Laderaum zusätzliche Innenraum- und Arbeitsleuchte	<input type="checkbox"/>	

Fahrzeugeinheit	Mindestanforderungen	Er- füllt	Angaben
	Haltegriffe an den Laderaumzugen	<input type="checkbox"/>	
	Im Laderaum Belüftungsmöglichkeit für geruchsintensive Stoffe (Be- bzw. Entlüftungs- klappe schließbar) Angabe wo angebracht	<input type="checkbox"/>	
Hecktür	Hecktüre: Doppelflügel – ohne Fenster	<input type="checkbox"/>	
	Scharniere für Heckflügeltür mit vergrößertem Öffnungswinkel bis ca. 270°	<input type="checkbox"/>	
	Seitliche Türfeststeller je Heck- flügeltür	<input type="checkbox"/>	
	Rechter Türflügel muss zuerst geöffnet werden können (kon- ventionelle Öffnung)	<input type="checkbox"/>	
	Einhänge- / Einrastmöglichkeit für abnehmbare Auffahrrampen an Außenkante Laderaumboden (Auffahrschienen sind vor- handen)	<input type="checkbox"/>	
Ladungssicherung	Vertikal: - Zurrpunkte am Fußboden (mind. 3 to belastbar) - Zurrschienen (z.B. Airline- schienen o. gleichwertig) im Dach und Laderaumboden (im Laderaumboden versenk- bar bzw. verlaufend) - 2 Stück verstellbare Spann- stangen (auch horizontal ein- setzbar)	<input type="checkbox"/>	
	Horizontal: - Zurrpunkte an den Seiten- wänden (mind. 3 to belastbar) - Zurrschienen (z.B. Airline- schienen o. gleichwertig) an den Seitenwänden; Einbauhöhe ab Laderaumfuß- boden in 2 Reihen: 650 mm und 1600 mm; - mind. 1 Reihe (650 mm Ein- bauhöhe) an den Seitenwän- den im Laderaum rundum	<input type="checkbox"/>	

Fahrzeugeinheit	Mindestanforderungen	Er- füllt	Angaben
Sicherheit	Optische Rückfahrwarner: Rückfahrkamera 180° (möglichst Befestigung am Dach/oberhalb der Türen)	<input type="checkbox"/>	
	Akustische Rückfahrwarner	<input type="checkbox"/>	
	Balken-Heckwarn-Rundumleuchte oder gleichwertig, Befestigung auf dem Dach, mit Zusatz- E/A-Schalter im Fahrerhaus	<input type="checkbox"/>	
	Konturenmarkierung am Heck (nach ECE R 104)	<input type="checkbox"/>	
	Türsicherungsleuchten oder Reflexmarkierungen in den Türen (Fahrerkabine, Heckflügeltüren)	<input type="checkbox"/>	
	Warndreieck, Warnweste, Verbandskasten	<input type="checkbox"/>	
	1 Stück Feuerlöscher (2 kg), zugänglich und befestigt in der Fahrerkabine	<input type="checkbox"/>	
	Abschleppösen vorn und hinten	<input type="checkbox"/>	
	3. Bremsleuchte oberhalb der Hecktüren	<input type="checkbox"/>	
	Sicherheitsfunktionen: Bremsassistent, ABS, ESP, ASR/Traktionskontrollsystem, Notbremsassistent	<input type="checkbox"/>	
	Reifendruckkontrollsystem	<input type="checkbox"/>	
	Bordwerkzeug	<input type="checkbox"/>	
Sonstiges	Fahrzeugdokumentation: Handbuch der Bedienungsanleitung, komplette Ersatzteilliste und Serviceheft für alle Baugruppen bzw. Komponenten (einschl. Fahrzeugdokumentation auf CD)	<input type="checkbox"/>	

Fahrzeugeinheit	Mindestanforderungen	Er- füllt	Angaben
	Korrosionsschutz-Nachweis	<input type="checkbox"/>	
	Angabe der Belastbarkeit der Zurrösen und Lastschienen mit TÜV-Abnahme-Nachweis	<input type="checkbox"/>	

3.7 Liefertermin

Im Angebot ist eine verbindliche Lieferzeit (Kalenderwoche) nach Auslösung des Auftrages anzugeben, diese darf max. 20 Wochen nicht überschreiten.

Die Kosten sind frei Betriebshof der

Entsorgungsgesellschaft Zwickauer Land mbH,
Lößnitzer Straße 98,
08141 Reinsdorf

anzugeben.

Von allen wichtigen Maßnahmen oder Vorkommnissen im Zusammenhang mit der Erbringung der Leistung ist der AG rechtzeitig in Kenntnis zu setzen.

3.8 Zahlungsbedingungen

Die angebotenen Einheitspreise sind Festpreise.

Zahlung erfolgt nach Fahrzeugübergabe durch den Bieter mittels geschultem und geeignetem Fachpersonal unter Gewährleistung einer dem Vertragsgegenstand qualitativen und quantitativen angemessenen Einführung in die Handhabung und Bedienung des Fahrzeuges sowie nach einer 14-tägigen Probephase.

Bei Zahlung innerhalb von 14 Tagen Gewähr von 3 % Skonto nach der Probephase.

Bei Überschreitung der Lieferfristen wird sich vorbehalten, ein gleichwertiges Transporter-Fahrzeug zur kostenfreien Nutzung anzufordern.

3.9 Wartung / Inspektion / Prüfungen

Während des Gewährleistungszeitraumes kostenfreie Wartung, Inspektion sowie gemäß der gesetzlichen Vorschriften Prüfungen Fahrzeug gem. StVZO, Betriebssicherheitsverordnung und DGUV 70 (alt BGV D 29).

4. Angebotspreis

4.1 Hauptangebot - Neufahrzeug

Hauptangebot	Endbetrag ohne Umsatzsteuer (ohne Nachlass)	Preisnachlass ohne Bedingung
Summe Angebot€%

Zur Wertung der Angebote sind folgende Angaben einzeln aufzuführen:

Durchschnittl. Kraftstoffverbrauch (WLTP) l / 100 km

Serviceintervalle km

Entfernung zur nächsten Vertragswerkstatt km

5. Stempel und rechtsverbindliche Unterschrift des Bieters

Ort, Datum

Unterschrift

Firmenstempel

Erklärung des Bieters

Der Bieter bestätigt mit Abgabe des Angebotes, dass sein Angebot und die beigelegten Unterlagen und Nachweise die auszuführenden Leistungen so vollständig erfassen, wie dies für die Abgabe eines irrtumsfreien Angebotes erforderlich ist.

Der Bieter verpflichtet sich, das Angebot nur abzugeben, nachdem er Ausschreibungsunterlagen, die ihm unklar, widersprüchlich oder den einschlägigen gesetzlichen Bestimmungen zuwider laufend erscheinen, durch Rückfragen beim AG aufgeklärt hat. Er kann nach Angebotsabgabe keine Unklarheiten in den Ausschreibungsunterlagen geltend machen.

Für Einwände oder Berufungen nach Angebotsabgabe, die sich auf angebliche Unklarheiten gründen, erkennt der AG keine Nachforderungen über die vereinbarten Einheitspreise hinaus an.

Die geforderten Leistungen nach der Leistungsbeschreibung werden vom Bieter garantiert. Diese Unterschrift gilt für das gesamte Angebot einschließlich aller Preise und beigelegten Anlagen.

Wird das Angebot nicht rechtsverbindlich unterschrieben, gilt das Angebot als nicht abgegeben.

Bieter: _____

Ort, Datum

Unterschrift

Firmenstempel